

Der Tod zum Chinesen.

Komm her, du Komplimentemarr!
Civilisierter Halbbarbar!
Von deinen Götzen, deinen Frauen,
Mit deinen langen Adels-Klauen.

Antwort des Chinesen.

35.

Himmlich Reich mit feinem Thee!
Hilf großer, weiser Confucy!
Mein Opium und sein Begeßtern
Bringt mir den Tod mich zu beßtern.



LA MORT AU CHINOIS .

Chinois au chef rasé, quitte aussitôt richesse
Femmes aux pieds étroits, et l'empire éternel,
Plus vieille que le monde est ta folle noblesse,
Mais toi, mon vieux Chinois, tu n'es pas immortel.

DEATH TO THE CHINESE .

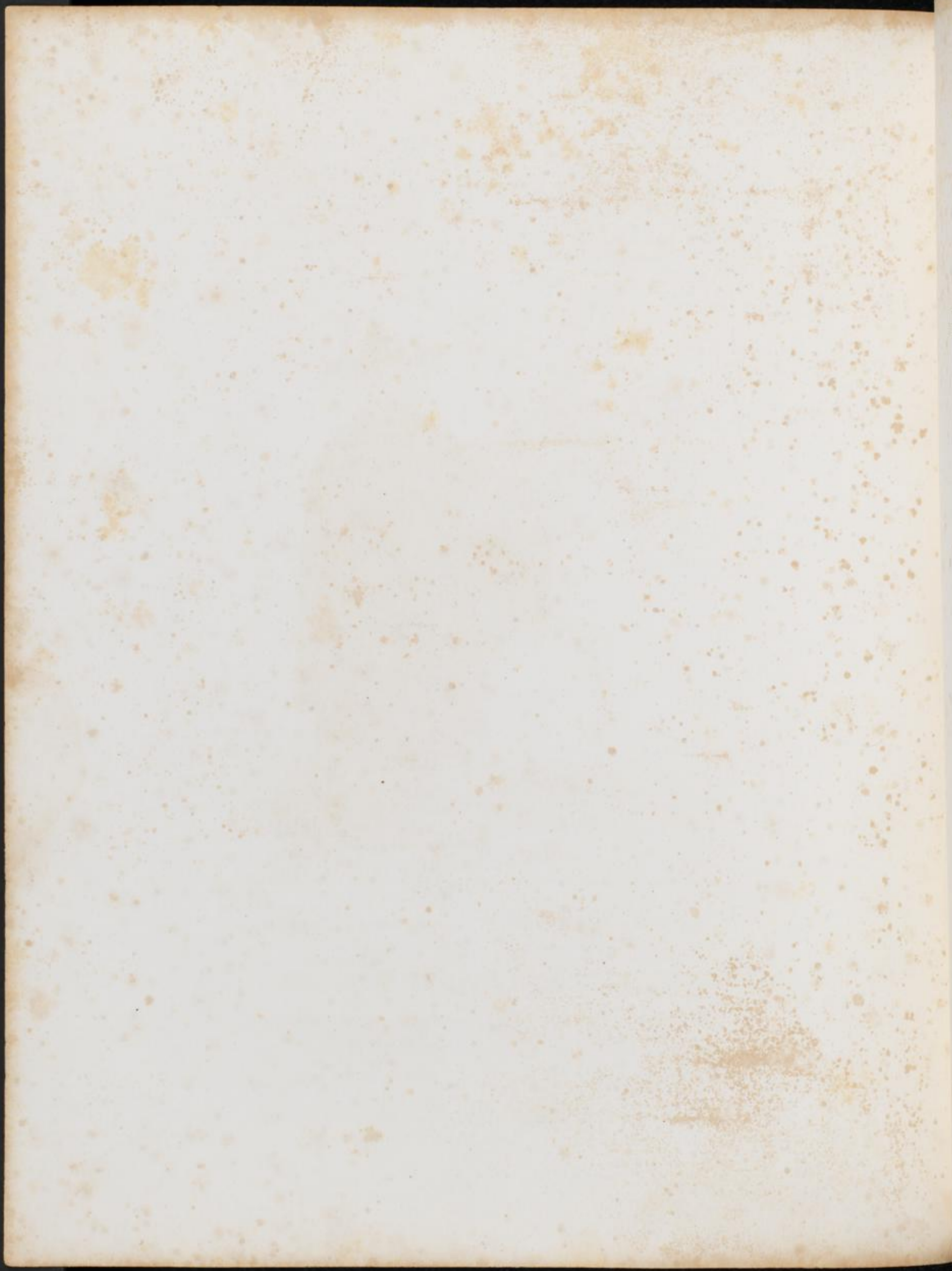
*Here! Here! Thou complimenting fiend
Thou chief exception of the rule,
With your idles cues and wives
With noble nails like hecked knives.*

RÉPONSE DU CHINOIS .

Divin Confucius, père de la science,
Et toi, céleste empire, venez à mon secours!
Thé si pur, opium, enivrante existence,
Par vous seul je vivais, — terminez donc mes jours!

ANSWER OF THE CHINESE .

*Empire of Heaven, with its tea
O bless my soul wise Confucius!
My opium, it is inspiring,
But brings me death by English firing.*



Der End
Krone der Krone
Königliche
Königliche
Königliche



LA MOR
L'É
L'É